

# AJS REVIEW

VOL. XVI, NOS. 1-2  
SPRING & FALL 1991

The Journal of the Association for Jewish Studies

# AJS REVIEW

Volume XVI, Nos.1-2, Spring & Fall

1991

ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES  
CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS

## **AJS Review**

**EDITOR:**

Norman A. Stillman, State University of New York at Binghamton

**ASSOCIATE EDITORS:**

Nehama Aschkenasy, University of Connecticut, Stamford  
Robert Goldenberg, State University of New York at Stony Brook  
Paula E. Hyman, Yale University  
Alfred L. Ivry, New York University  
Benjamin C. I. Ravid, Brandeis University  
S. David Sperling, Hebrew Union College—  
Jewish Institute of Religion

**CORRESPONDING EDITOR:**

Lloyd P. Gartner, Tel-Aviv University

**BOOK REVIEW EDITOR:**

Gary A. Rendsburg, Cornell University

**EDITORIAL ASSISTANT**

Susan O. Savitch

The *AJS Review* (ISSN 0364-0094) is published twice annually by the Association for Jewish Studies.

Manuscripts for consideration should be sent to Prof. Norman A. Stillman, Judaic Studies Program, State University of New York at Binghamton, Binghamton, N. Y., 13901. Books for review should be sent to Prof. Gary A. Rendsburg, Dept. of Near Eastern Studies, 360 Rockefeller Hall, Cornell University, Ithaca, N.Y. 14853-2502.

© 1991 by the Association for Jewish Studies

MANUFACTURED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

# AJS REVIEW

THE JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES

VOLUME XVI, NUMBERS 1–2, 1991

## Articles

- 1 YAAKOV ELMAN  
Babylonian Baraitot in the Tosefta and the “Dialectology” of Middle Hebrew
- 31 ROBERT CHAZAN  
The Facticity of Medieval Narrative: A Case Study of the Hebrew First Crusade Narratives
- 57 SHULAMIT S. MAGNUS  
“Who Shall Say Who Belongs?”: Jews Between City and State in Prussian Cologne, 1815–1828
- 107 YOSEF SALMON  
The Emergence of a Jewish Collective Consciousness in Eastern Europe During the 1860s and 1870s
- 133 Yael ZERUBAVEL  
The Politics of Interpretation: Tel Hai in Israel’s Collective Memory

## Review Essays

- 161 Moshe Idel. *Kabbalah: New Perspectives*.  
HAVA TIROSH-ROTHSCHILD
- 193 S. Kamin and A. Saltman. *Secundum Salomonem: A 13th Century Latin Commentary on the Song of Songs*  
YAAKOV THOMPSON
- 199 Gudrun Krämer. *The Jews in Modern Egypt, 1914–1952*.  
MICHAEL M. LASKIER

## Book Reviews

- 211 Etan Levine. *The Aramaic Version of the Bible: Contents and Context*  
BERNARD GROSSFELD
- 214 Robert Gordis. *The Dynamics of Judaism: A Study in Jewish Law*  
SAMUEL MORRELL
- 218 Naomi Janowitz. *The Poetics of Ascent: Theories of Language in a Rabbinic Ascent Text*  
MICHAEL D. SWARTZ

- 221 Benjamin Harshav. *The Meaning of Yiddish*  
MICHAEL TAUB
- 223 Maurice R. Hayoun. *La Philosophie et la Théologie de Moïse de Narbonne (1300–1362)*  
KALMAN P. BLAND
- 226 Carmi Horowitz. *The Jewish Sermon in 14th Century Spain: The Derashot of R. Joshua ibn Shu'eib*  
MARC SAPERSTEIN
- 229 David B. Ruderman. *Kabbalah, Magic, and Science: The Cultural Universe of a Sixteenth-Century Jewish Physician*  
HOWARD ADELMAN
- 231 Joseph Shatzmiller. *Shylock Reconsidered: Jews, Moneylending, and Medieval Society*  
JUDITH R. BASKIN
- 234 Joan G. Roland. *Jews in British India: Identity in a Colonial Era*  
DANIEL GOLD
- 236 Steven Beller. *Vienna and the Jews, 1867–1938: A Cultural History*  
MICHAEL A. MEYER
- 239 Eugene C. Black. *The Social Politics of Anglo-Jewry, 1880–1920*  
DAVID CESARANI
- 241 Steven M. Lowenstein. *Frankfurt on the Hudson: The German-Jewish Community of Washington Heights, 1933–1983; Its Structure and Culture*  
HENRY L. FEINGOLD
- 244 Frieda W. Aaron. *Bearing the Unbearable: Yiddish and Polish Poetry in the Ghettos and Concentration Camps*  
MICHAEL TAUB
- 246 Kenneth Seeskin. *Jewish Philosophy in a Secular Age*  
MICHAEL WYSCHOGROD

### **Collected Studies**

- 253 David Ellenson. *Tradition in Transition: Orthodoxy, Halakhah, and the Boundaries of Modern Jewish Identity*
- 253 Ada Rapoport-Albert and Steven J. Zipperstein, eds. *Jewish History: Essays in Honour of Chimen Abramsky*
- 254 James H. Charlesworth, ed. *Jews and Christians: Exploring the Past, Present, and Future*

- 255 Edwin B. Firmage, Bernard G. Weiss, and John W. Welch, eds. *Religion and Law: Biblical-Judaic and Islamic Perspectives*
- 256 Ruth Kark, ed. *The Land That Became Israel: Studies in Historical Geography*
- 257 Menahem Zevi Kaddari and Shim'on Sharvit, eds. *Studies in the Hebrew Language and Talmudic Literature Dedicated to the Memory of Dr. Menahem Moreshet*
- 257 Peggy L. Day, ed. *Gender and Difference in Ancient Israel*
- 258 Shimon Applebaum. *Judaea in Hellenistic and Roman Times: Historical and Archaeological Essays*
- 258 W. D. Davies and Louis Finkelstein, eds. *The Cambridge History of Judaism*, vol. 2, *The Hellenistic Age*
- 259 Paul Virgil McCracken Flesher, ed. *New Perspectives on Ancient Judaism*, vol. 5, *Society and Literature in Analysis*
- 259 Michael A. Knibb and Pieter W. van der Horst, eds. *Studies on the Testament of Job*
- 260 Giulio Busi, ed. 'Ovadyah Yare de Bertinoro e la presenza ebraica in Romagna nel Quattrocento: Atti del Convegno di Bertinoro 17–18 maggio 1988
- 260 Randolph L. Braham, ed. *Reflections of the Holocaust in Art and Literature*
- 261 Menachem Kellner, ed. *The Pursuit of the Ideal: Jewish Writings of Steven Schwarzschild*
- 261 Jean-Claude Lasry and Claude Tapia, eds. *Les Juifs du Maghreb: Diasporas contemporaines*
- 262 Myriam Yardeni. *Anti-Jewish Mentalities in Early Modern Europe*
- 263 Mark R. Cohen and Abraham L. Udovitch, eds. *Jews Among Arabs: Contacts and Boundaries*
- 263 Zev Garber, ed. *Methodology in the Academic Teaching of the Holocaust*
- 264 Charles S. Leiberman, ed. *Religious and Secular: Conflict and Accommodation between Jews in Israel*
- 264 Ruth Link-Salinger, ed. *A Straight Path: Studies in Medieval Philology and Culture: Essays in Honor of Arthur Hyman*
- 265 Gregory S. Mahler, ed. *Israel After Begin*

- 265 Roger S. Gottlieb, ed. *Thinking the Unthinkable: Meanings of the Holocaust*
- 266 Emmanuel Sivan and Menachem Friedman, eds. *Religious Radicalism & Politics in the Middle East*
- 266 Shaye J. D. Cohen and Edward L. Greenstein, eds. *The State of Jewish Studies*
- 267 David J. Elazar and Shmuel Sandler, eds. *Israel's Odd Couple: The 1984 Knesset Elections and the National Unity Government*
- 267 Joseph A. Buijs, ed. *Maimonides: A Collection of Critical Essays*
- 268 David Cesarini, ed. *The Making of Modern Anglo-Jewry*
- 268 David Assaf, ed. *Proceedings of the Tenth World Congress of Jewish Studies*
- 270 Jacob Neusner and Ernest S. Frerichs, eds. *Approaches to Ancient Judaism*
- 270 J. W. van Henten, ed. *Die Entstehung der jüdischen Martyrologie*
- 271 Roger Brooks and John J. Collins, eds. *Hebrew Bible or Old Testament? Studying the Bible in Judaism and Christianity*
- 273 **Books Received**